



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 2 de octubre de 2014

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE LA UNIVERSIDAD BINGHAMTON INICIA LA CONSTRUCCIÓN DE UNA INCUBADORA DE ALTA TECNOLOGÍA EN LA REGIÓN DEL SUR

El proyecto de prioridad regional generará más de 900 empleos y \$25 millones de dólares en impacto económico local, y atraerá nuevas e innovadoras empresas al START-UP NY (NY Emprendedor)

El Gobernador Andrew M. Cuomo, anunció hoy, que la Universidad de Binghamton ha empezado la construcción de la Incubadora de Alta Tecnología de la Región del Sur, marcando el inicio de la construcción de un gran proyecto de desarrollo económico en el centro de Binghamton. La incubadora fue aprobada como un proyecto prioritario por el Consejo Regional de Desarrollo Económico de la Región del Sur y otorgó \$7 millones de dólares para apoyar la construcción de la instalación de \$19 millones de dólares, la cual proveerá un ecosistema empresarial único para las nuevas empresas de alta tecnología y se espera contar con más de 900 empleos dentro de los próximos nueve años.

“Estamos revitalizando las comunidades en todo New York, reuniendo el talento, los recursos y la capacidad”, dijo el Gobernador Cuomo. “La Incubadora de Alta Tecnología de la Región del Sur ofrecerá una plataforma de aprendizaje para los estudiantes, oportunidades de investigación para la educación superior y proporcionará a las empresas la infraestructura y los recursos necesarios para seguir invirtiendo en New York”.

La incubadora está siendo construida y será administrada por Southern Tier High Technology Incubator, Inc. (Incubadora de Alta Tecnología de la Región del Sur), una organización sin fines de lucro afiliada a la Fundación de la Universidad de Binghamton. La fundación sin fines de lucro fue creada con el objetivo de fomentar y apoyar los propósitos educativos y científicos de la Universidad de Binghamton y expandir las capacidades de investigación y desarrollo de la Universidad. La instalación también está incluida en el plan de la Universidad de Binghamton para START-UP NY y brindará empresas que se instalen y generen nuevos empleos en la incubadora con la oportunidad de operar libres de impuestos durante 10 años.

El Presidente de la Universidad de Binghamton, Harvey Stenger, dijo, “La colaboración en este proyecto ha sido increíble. El hecho de que muchos socios intensificaron la ayuda para apoyar la creación de esta

incubadora dice mucho acerca de la necesidad de una instalación como esta en nuestra comunidad para poner en marcha empresas de alta tecnología, así como catalizar la transferencia de tecnología de nuestra Universidad a la Región del Sur. Quiero agradecer al Gobernador Andrew Cuomo por su creación y el apoyo de los Consejos Regionales de Desarrollo Económico y de NYSUNY 2020. Sin el apoyo financiero de cada una de estas iniciativas, esta incubadora no podría ser una realidad”.

La Incubadora de Alta Tecnología de la Región del Sur ofrecerá infraestructura de alta tecnología para un máximo de 12 empresas dedicadas a la investigación y el desarrollo energético, la microelectrónica y la atención sanitaria. La instalación de 35,000 pies cuadrados se construirá en la esquina de las Calles Hawley y Carroll e incluye laboratorios húmedos y secos especializados, así como un espacio de oficinas de laboratorio de gran altura y de colaboración. Los laboratorios estarán equipados con infraestructura para apoyar a las empresas que realizan investigación, con una instalación de demostración de una habitación inteligente para hospital, y el desarrollo y una ligera fabricación en áreas como la energía, la electrónica, el embalaje y la salud. La instalación también albergará el nuevo Puente de SUNY Broome para el programa de Excelencia Empresarial.

El Presidente de SUNY Broome, Kevin Drumm, dijo: “Es un honor asociarnos con una institución hermana de SUNY de tan alto calibre académico como la Universidad de Binghamton. Al añadir un componente de estudiante a la incubadora para las empresas de alta tecnología de Binghamton ya se ha planeado que traerá una nueva dimensión para impulsar a las empresas en la región y en SUNY Broome esperamos, con interés, trabajar con la universidad en el lanzamiento de nuevos e interesantes negocios para la región”.

Dentro de los siguientes nueve años, la Incubadora de Alta Tecnología en la Región del Sur espera poder generar más de 900 empleos, incluyendo el personal de la construcción, el personal de la incubadoras, los empleados de los arrendatarios de alta tecnología y los arrendatarios de anclaje, y las nuevas contrataciones como las empresas que se graduaron de la incubadora en la comunidad. Además, la Universidad de Binghamton proyecta que la incubadora representará un impacto económico directo de \$25.1 millones de dólares en las economías de Broome y el Condado de Tioga durante la construcción. Tras la finalización de la construcción, en el otoño de 2016, se espera que la instalación genere más de \$6 millones de dólares en impacto económico anual en la economía local.

El Presidente, Director General y Comisionado de Desarrollo del Empire State, Kenneth Adams, dijo, “La ceremonia de hoy marca tanto el inicio de la construcción de la Incubadora de Alta Tecnología en la Región del Sur y el comienzo de un futuro mejor para la economía de la Región del Sur. Nuestras inversiones están permitiendo que la Universidad de Binghamton construya un catalizador crítico para estimular la creación de empleo local y una economía regional más fuerte. Los resultados son claros – bajo el liderazgo del Gobernador Cuomo, las asociaciones público-privadas como éstas están funcionando y dando lugar a más oportunidades económicas para todos los neoyorquinos”.

La Canciller de SUNY, Nancy L. Zimpher, dijo, “La Incubadora de Alta Tecnología en la Región del Sur ejemplifica la estrategia de desarrollo económico coordinada del Gobernador Cuomo que asocia el

campus SUNY y el sector privado con el apoyo de los Consejos Regionales de Desarrollo Económico y el programa NY SUNY 2020. La colaboración en la incubadora entre su inicio, y los profesores y estudiantes de SUNY ayudará a impulsar la innovación, introduciendo nuevos productos en el mercado, y creando emocionantes oportunidades de empleo de alta tecnología que conduzcan a la revitalización en toda la Región del Sur. Quiero agradecer al Gobernador Cuomo por su liderazgo en este importante proyecto y felicito al Presidente Stenger y al Presidente Drumm por este importante parteaguas para sus comunidades del norte del estado”.

Southern Tier High Technology Incubator, Inc. (Incubadora de Alta Tecnología en la Región del Sur) obtuvo financiamiento a través de varias fuentes para establecer la incubadora en una zona difícil de la ciudad de Binghamton, incluyendo \$7 millones de dólares gracias a la Ronda II de la iniciativa del Consejo Regional del Gobernador, \$6 millones de dólares de los fondos del Programa de Beca del Desafío NYSUNY 2020 de SUNY Broome, \$2 millones de dólares de la Administración de Desarrollo Económico, \$2 millones de dólares de la Fundación de Investigación de SUNY y \$2 millones de dólares de la Agencia de Desarrollo Industrial del Condado de Broome. El proyecto está alineado con el plan del Consejo Regional de Desarrollo Económico en la Región del Sur para crear empleos mediante la colaboración industria-universidad y la infraestructura de alta tecnología. Se espera que la construcción de la instalación se finalice en el otoño de 2016.

El Diputado de EUA. El Senador Charles Schumer dijo, “Desde el primer día, he sido un defensor de esta incubadora de alta tecnología que la Universidad de Binghamton está dirigiendo. Tuve el placer de poder asegurar el financiamiento para ayudar a que este proyecto se pusiera en práctica y espero con ansia ver que esta incubadora sirva como un puente para llevar la investigación de primera categoría realizada en instituciones académicas de nuestra área y convertirla en empresas y empleos”.

El Senador Thomas Libous dijo, “La Universidad de Binghamton y la asociación de START-UP NY ya ha demostrado ser un imán para el desarrollo de negocios de alta tecnología, la inversión privada y nuevos empleos. La Incubadora de Alta Tecnología en la Región del Sur incorpora a SUNY Broome y trae ese efecto magnético al umbral de la comunidad”.

La Asambleísta Donna Lupardo dijo: “Es fantástico ver el avance de este proyecto. La Universidad de Binghamton y SUNY Broome participarán en un importante esfuerzo de colaboración en esta incubadora – nutriendo empresas dirigidas por estudiantes, trabajando para llevar las innovaciones al mercado, y el fomentando un espíritu emprendedor que es esencial para la recuperación económica de nuestra región”.

El Asambleísta Clifford Crouch dijo: “Esta instalación es donde la parte académica se traducirá directamente en empleos y negocios, justo aquí, en la Región del Sur. Hay una gran cantidad de conocimientos y experiencias porque la Universidad de Binghamton y el Colegio Comunitario de SUNY Broome, y el uso de estas herramientas, junto con la dirección de las pequeñas empresas, ayudarán a colocar a la Región del Sur nuevamente en la frontera de la innovación tecnológica para nuestra economía local y estatal”.

La Ejecutiva del Condado de Broome, Debra Preston, dijo, “Una de mis principales prioridades es estimular la creación de empleo y esta nueva instalación va a hacer eso, precisamente. Se trata de una ubicación privilegiada en el centro de Binghamton que ayudará en la creación de nuevas empresas de tecnología y nuevos empleos de tecnología. Estamos muy contentos de trabajar con la Universidad de Binghamton para desarrollar este servicio de primera categoría”.

El Alcalde de Binghamton, Richard David, dijo, “Esta instalación será el catalizador central para el desarrollo económico en el centro de Binghamton. La Universidad de Binghamton y SUNY Broome son las fuerzas motrices de la innovación y el desarrollo comunitario. A lo largo de los años, nuestros socios han producido muchas mejoras importantes en nuestros barrios y el centro urbano”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE